

#8932

#8935

#8936

DE Spielzeug - Feuerwehrspritze

EN Toy - Fireman’s water sprayer

FR Jouet - Lance à incendie

ES Juguete - Manga de incendios

IT Giocattolo - Pompa antincendio

NL Speelgoed - Brandweerstuut

PT Brinquedo - Pistola de água

de bombeiro

RU Игрушка - Пожарный

CS Hračka - Hasičská stříkačka

PL Zabawka - Strażacki pistolet

na wodę

SL Igrača - Gasilska brizgalna

SV Leksak - Brandspruta

NO Leketøy - Brannsprøyte

DA Leketøj - Brannsprøjetipistol

FI Leikkikalu - Palouisku

HU Játékszer - Tűzoltó pisztoly

EL Παυρνίδι - Πυροσβεστική αντλία

JA 玩具 - 消火器ウォーターガン

AR لعبة – مسدس إطفاء الحريق

ZH 玩具·灭火器水枪

⚠️ ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER DREI JAHREN GEEIGNET. Kleinteile und/oder abreibbare Kleinteile enthalten, die z.B. verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr. Enthält Teile mit Schläuchen, Schnüren, Bändern o.ä. strangulierungsgefahr. Adresse und Information aufbewahren.

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

- Vor Inbetriebnahme bitte unbedingt die Hinweise genau lesen.
- Dieses Produkt der Firma „Klein“ ist ein Spielzeug und auch nur als solches zu benutzen.
- Wasserstrahl des Gerätes nie auf elektrische Leitungen oder elektrische Geräte richten.
- Wasserstrahl des Gerätes nie auf Personen, insbesondere nie auf Augen von Personen richten.
- Nur sauberes Wasser (Leitungswasser) verwenden (Verstopfungsgefahr). Keine Chemikalien beimischen oder einfüllen.
- Düse vor Verschmutzung schützen (Verstopfungsgefahr). Spritzpistole nicht in Sand stecken oder legen.
- Inbetriebnahme der Wasserspritze: Bei erstmaliger Benutzung der Spritze kann es möglich sein, dass die Pumpe nur sehr schwer betätigt werden kann. In diesem Fall bitte nicht zögern, die beiden Griffe fest auseinander zu ziehen, wobei es hilfreich sein kann, beim Ziehen den hinteren Griff abwechselnd nach rechts und links zu drehen.
- Achtung! Wichtiger Hinweis:** Die Schnüre/ Drähte/ Styroporteile/ Folienteile/ Pappzuschnitte etc. (Bänder, Klammern, Anhänger, Schaulen), mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

Wir wünschen viel Spaß beim Spielen!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN DRIE JAAR. Bevat kleine onderdelen en/of afscheurba kleine onderdelen, die bijv. ingeslikt kunnen worden. Verstikingsgevaar. Bevat onderdelen met slangen, snoeren, linten, o.a. Ophangingsgevaar! Adres en informatie bewaren.

Belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van de speelgoed

- Voor ingebruikname aub, perse de aanwijzingen heel goed doorlezen.
- Dit produkt van de firma „Klein“ is een speelgoed en ook alleen zo te gebruiken.
- Waterstraal van het apparaat nooit op elektrische leidingen of elektrische apparaten richten.
- Waterstraal van het apparaat nooit op personen, in het bijzonder op de ogen van personen richten.
- Alleen schoon water (kraanwater) gebruiken (verstoppingsgevaar). Geen chemische producten bijmengen of er in gie ten.
- Mondstuk tegen vervuiling beschermen (verstoppingsgevaar). Waterpistool niet in het zand steken of legen.
- Ingebruikname van het waterpistool: Bij het eerste gebruik van het pistool kan het mogelijk zijn, dat de pomp zwaar te bedienen is. In dit geval niet aarzelen de beide handgrepen stevig uit elkaar te trekken, waarbij het behulpzaam kan zijn, tijdens het trekken de achterste handgreep afwisselend naar rechts en links te draaien.
- Waarschuwing!** **Belangrijke aanwijzing:** De snoeren/ draden/ styroporodeeltes/ folie/ kartononderdelen enz.(linten, netjes, aanhangers, slinkken), met die het speelgoed in de verpakking voor het transport is vastgemaakt, zijn geen onderdeel van het speelgoed en moeten worden verwijderd, voordat het speelgoed aan het kind wordt gegeven.

Wir wünschen veel plezier en creativiteit bij het spelen!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER TRE ÅR. Innehåller smådelar och/eller delar som kan lossna, och som till exempel skulle kunna sväljas. Risk för kvävning. Innehåller delar med slangar, snören, band, mm. Risk för strypning. Spara adress och information.

Viktiga anvisningar för idrifttagandet av lekstaken

- Du måste läsa anvisningarna innan du använder den.
- Den här produkten från firma Klein är en lekstake och ska endast användas som lekstak.
- Spruta aldrig på el-ledningar eller elektriska apparater.
- Spruta aldrig på personer, speciellt inte i ögonen.
- Använd endast rent vatten (kranvatten) (risk att det blir stopp). Blanda inte i eller fyll på kemikalier.
- Skysda sprutmunstycket för smuts (kan bli stopp). Stick inte ner vattenpistolen i sand och lägg den inte i sand.
- När sprutan är ny: Första gången man använder sprutan kan det hända att pumpen är mycket svår att röra. Tveka då inte att dra isär de båda handtagen från varandra med kraft. Det kan vara lättare om man smyckligt svär det bakre handtaget omväxlande åt höger och vänster.
- Varning! Viktig upplysning:** Snören/ståltrådar/frigolter/folie/papp mm (band, klanmar, märken, öglor) som fäster lekstaken i förpackningen som transportsäkring är ingen del av lekstaken och måste tas bort innan lekstaken sätts till barnet.

Vi hoppas att du får mycket roligt med den här lekstaken!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER TRE ÅR. Indeholder smådele og/eller afrivelige smådele, der f.eks. kan sluges. Kvælningsfare. Indeholder dele med slanger, snore, bånd o.l. Fare for strangulering. Gem adressen og oplysningerne.

Vigtige anvisninger vedr. Ibrugtagning af legetøjet

- Les anvisningerne grundigt inden Ibrugtagning.
- Dette produkt fra firma „Klein“ er et legetøj og må også kun bruges som et sådant.
- Ret aldrig sprøjten vandstråle på elektriske ledninger eller apparater.
- Ret aldrig sprøjten vandstråle på personer, især aldrig mot personers øjne.
- Brug kun rent vand (ledningsvand) (fare for tilstopning). Tilsæt eller påfyld ikke kemikalier.
- Beskyt dysen mot tilsudsning (fare for tilstopning). Stik eller læg ikke sprøjetipistolen i sand.
- Ibrugtagning af vandsprøiten: Ved første brug får sprøjeten et det mulig at pumpen går meget stramt. Vær i dette tilfælde ikke bange for at trække de to greb fra hinanden, derved kan det hjælpe, at dreje det bagerste greb skiftevis til højre og venstre.
- Advarsel! Vigtig henvisning:** De snore/tråde/styropordele/foliedelege/papstykker osv. (bånd, hæfteklammer, vedhæng, sløjfer), som legetøjet er fastgjort med i emballagen som transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal fjernes, før legetøjet afleveres til barnet.

Vi ønsker god fornøjelse med legetøjet!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 3 ÅR. Inneholder smådelar og/eller arvribare smådelar som f.eks. kan svelges. Kvælningsfare. Inneholder deler med slanger, snorer, bånd o.l. kvelingsfare. Oppbevar adressen og informasjonen.

Viktige merknader til bruken av leketøy

- Les anvisningene nøye gjennom før bruk.
- Dette produktet fra firmaet Klein er et leketøy og skal derfor kun brukes til dette formål.
- Ret aldri vannstrålen mot elektriske ledninger eller elektriske apparater.
- Ret aldri vannstrålen mot personer, spesielt ikke mot øynene på personer.
- Bruk kun rent vann (fra springen) (fare for tilstopping). Ikke bland inn eller fyll på kjemikalier.
- Beskytt dysen mot tilsudsning (fare for tilstopping). Ikke sett eller legg sprøjetipistolen i sand.
- IDriftsetting av vannsprøyten: Ved første gangs bruk av sprøyten er det mulig at pumpen er svært tung å bruke. I så fall, ikke nøl med å trekke begge håndtakene godt fra hverandre, og det kan da være nyttig mens du trekker å dreie det bakre håndtaket vekselvis til høyre og venstre.
- Obs! Viktig opplysning:** Snorene, trådene, polystyrendelene, foliedelene, papptilsettene osv. (bånd, klammer, merkelapper, sløyfer) som leketøy

Vi håper du får mye moro med leketøy!

⚠️ WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THREE YEARS. Contains small parts and/or small parts that can be torn off and may, for example, be swallowed. Choking hazard. Contains parts with tubes, cords, tapes or similar. Risk of strangulation. Please keep the supplied address and informati-on.

Important notes on first use of the toy

- Please always read the instructions carefully before using the toy for the first time.
- This product from „Klein“ is a toy and should only be used as a toy.
- Never point the water jet of the unit at electric cables or electrical appliances.
- Never point the water jet of the unit at people, especially not at their eyes.
- Only use clean water (tap water), otherwise there is a risk of blockage. Do not use or add any chemicals.
- Protect the nozzle against dirt (risk of blockage). Do not stick the spraygun into (or place it on) sand.
- Using the water pump: In this event please do not hesitate to pull the two handles firmly apart and here it may help to operate the pump. In this event please do not hesitate to pull the two handles firmly apart and here it may help to turn the back handle alternately right and left while pulling.
- Warning! Important note:** the cords/wires/polystyrene components/film components/cardboard blanks etc. (bands, clips, swings tags, loops) used to secure the toy in its packaging during transport are not part of the toy and must be removed before the toy is given to a child.

We hope you have lots of fun playing with your new toy!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ AVVERTENZA! NON ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A TRE ANNI per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite e/o inalate. Pericolo di soffocamento. Contiene parti con tubicini, cordini, lacci o simili. Rischio di strangolamento. Conservare l’indirizzo del fabbricante e il foglio informativo.

Note importanti per l’attivazione del giocattolo

- Prima di mettere in esercizio il giocattolo leggere attentamente le indicazioni.
- Questo prodotto della ditta „Klein“ è un giocattolo e pertanto deve essere utilizzato solo come tale.
- Non dirigere mai il getto d’acqua verso persone, soprattutto verso gli occhi.
- Utilizzare solo acqua pulita (acqua di rubinetto) (pericolo di ostruzione). Non mescolare, né riempire con sostanze chimiche.
- Proteggere l’ugello dalla sporcizia (pericolo di ostruzione). Non insabbiare la pompa.
- Messa in funzione della pompa d’acqua: al momento del primo utilizzo l’azionamento della pompa potrebbe risultare tutt’altro che agevole. In questo caso non esitare ad allontanare energicamente le due impugnature una dopo l’altra, mentre si tira potrebbe essere utile ruotare alternativamente verso destra e verso sinistra l’impugnatura posteriore.
- Avvertenza! Avviso importante:** I fili/cordoncini metallici/pezzi di polistirolo/pezzi di lamina/pezzi di cartone etc. (cordoni, anncidi, attacco, nastri), con i quali il giocattolo è fissato nell’imballaggio per sicurezza durante il trasporto, non appartengono al giocattolo e devono essere tolti prima di dare il giocattolo al bambino.

Auguriamo a tutti un buon divertimento con questo giocattolo!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ FIGYELMEZTETÉS! CSAK HÁROM ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS. Lenyelhető és/vagy létephető apró darabokat tartalmaz. Fulladásveszély! Műanyag csövés, zsinóros, szalagos stb. alkatrészeket tartalmaz. Fajtáisi veszély! A címet és tudnivalókat meg kell írni.

Fontos útmutatások a játék ékezése helyezéséhez

- Használatba vétel előtt okvetlenül olvassa el figyelmesen az útmutatókat.
- A „Klein“ gyártmányú termék játékszer, ezért csak ebbőlmi minőségében szabad használni.
- Soha ne irányítsa a készülék vízsugarát elektromos vezetékekre vagy elektromos készülékekre.
- Soha ne irányítsa a készülék vízsugarát emberekre, legkevésbé emberek szemére.
- Csak (vezetékes) tiszta vizet használjon (dugulásveszély). Ne keverjen hozzá vagy töltsön bele vegyszereket.
- Ővja a fűvókát az esztelenvezetőstől (dugulásveszély). Ne dugja vagy ne tegye homokba a fűszekendő pisztolyt.
- A vízpisztolyt használatba vétele: Amikor először kezdi használni a fűszekendőt, előfordulhat, hogy csak nagy nehezen fogja tudni működtetni a pumpát. Illyenkor határozott mozdulattal bátran húzza szét a két fogantyút. Megkönnyítheti a széthúzást, ha húzókor többször ide-oda forgatja a hátsó fogantyút.
- Figyelmeztetés! Fontos útmutatás:** a zsinórok, huzalok, stíropor darabok, fóliadarabok, leszabott kartonlapok stb. (szalagok, kapcsok, akasztók, hurkok), amelyek a játékot rögzítik a szállítási idejére, nem játékszerek és mielőtt odaadná a játékot a gyerekeknek, el kell őket távolítani.

Jó szórakozást kívánunk a játszázshoz!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ VAROITUS! EI SOVELLII ALLE KOLMIVUOTIAILLE. Sisältää pienoisia ja/tai irtiläheteviä pienoisia, jotka on mahdollista esim. niellä. Tukehtumisvaara! Sisältää osia, joissa on letkuja, naruja, nauhoja ym. Kuristumisvaara! Osoitte ja tiedot on säilytettävä.

Tärkeitä ohjeita leikkikalun käyttöön ottamiseksi

- Lue ohjeet tarkasti ennen käyttööntottoa.
- Tämä yritys „Klein“ tuote on leikkikalu ja sitä on käytettävä ainoastaan siihen tarkoitukseen.
- Älä koskaan suuntaa laitteen vesisuihkua sähköjohtoihin tai -laitteisiin.
- Älä koskaan suuntaa laitteen vesisuihkua henkilöihin, erityisesti silmiin.
- Käytä ainoastaan puhdasta vettä (vesijohtovettä) (tukkeutumisvaara). Älä lisää kemikaaleja veteen tai täytä laitteeseen.
- Suoja suutin ilalta (tukkeutumisvaara). Älä pistä ruiskea hiekkään.
- Vesiruisikon käyttöönto: Pumppu voi olla erittäin raskas käyttää ensimmäisellä ruisikon käyttökerralla. Vedä tällöin molemmat kahvat tiukasti irti toisistaan, tarvittaessa käännä taempaa kahvaa oikealle ja vasemmalle.
- Varoitus! Tärkeä ohje:** Nasta/langat/styroporiosaat/kalvonosat/pahvilikekkeet tms. (nauhat, pintelet, ripustimet, silmukat), joiden avulla lelu on kiinnitetty turvallisuussyistä kuljetuksen ajaksi pakkaukseen, eivät ole leluja osia, jo on poistettava ennen leluun antamista lapselle.

Ilaisia leikkihetkiä!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια τα οποία π.χ. μπορεί να καταποθούν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Περιέχει ρέρι με ελαστικούς σωλήνες, κορδόνια, ταινίες κ.ο.κ. Κίνδυνος strangulatioης. Φυλάξτε τη διεύθυνση και τις πληροφορίες.

Επισημτικές υποδείξεις για την έναρξη λειτουργίας του παιχνιδιού

- Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Το προϊόν αυτό της εταιρίας «Klein» αποτελεί παιχνίδι και μόνο ως τέτοιο πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην στρέφετε την ακτίνα νερού της αντλίας προς ηλεκτρικά καλώδια ή ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην στρέφετε την ακτίνα νερού της αντλίας σε άλλα άτομα, ιδιαίτερα στο μάτι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό (veró βούρνο). Κίνδυνος βουλωματος. Μην προσθέτετε χημικές ουσίες.
- Αποσπώνετε εύριπνο από το στόμιο (κίνδυνος βουλωματος). Μην τονπιδέτετε την αντλία σε όμο.
- Όσον σε λειτουργία της αντλίας κατά την πρώτη χρήση της αντλίας μπορεί ο χειρισμός να είναι δύσκολος. Στην περίπτωση αυτή μην διατάσσε να τραβήξετε τις χειρολαβές. Τραβώντας την πίσω χειρολαβή περιστρέψτε την ενωλιζό δεξιά και αριστερά.
- Προειδοποίηση! Επλημτική υπόδειξη:** Οι σπώνη/τα σπώματα/κομμάτια από φελιζόλ/κομμάτια από (ελαστικό) κομμάτια από χαρτόνι κ.λπ. (ταινίες, συνδέτες, ετικέτες, στικατρο), με τα οποία είναι στερεωμένο το παιχνίδι στη συσκευασία δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού και πριν την παράδοση του παιχνιδιού στο παιδί πρέπει να απομακρύνθουν.

Καλή διασκέδαση με το παιχνίδι σας!

⚠️ ATTENTION ! NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE TROIS ANS. Contient des éléments de petite taille et/ou arrachables pouvant par exemple être avalés. Danger d’étouffement. Contient des éléments tels que tuyaux, cordons, rubans etc. Danger de strangulation. Adresse et informations à conserver.

Utilisation du jouet

- Avant utilisation, prière de lire attentivement les indications.
- Ce produit de l’entreprise Klein est un jouet et ne doit être utilisé qu’à ce titre.
- Ne jamais diriger le jet d’eau des câbles électriques, ou des appareils électriques.
- Ne jamais diriger le jet d’eau vers des personnes, et surtout jamais vers les yeux d’une personne.
- N’utiliser que de l’eau proper (eau du robinet, à cause des risques d’obstruction). Ne jamais mettre de produits chimiques dans l’appareil, ni mélanger l’eau à des produits chimiques.
- Protéger la buse de toute saleté (risque d’obstruction). Ne pas planter ou coucher la lance dans du sable.
- Mise en service de l’injection d’eau: Lors de la première utilisation de la pompe, il se peut qu’elle soit très difficile à actionner. Dans ce cas, ne pas hésiter à séparer avec force les deux poignées, en l’occurrence de quoi il peut être très utile de tourner la poignée arrière en alternance vers la droite et la gauche.
- Attention! Remarque importante :** les ficelles/fils de fer/polystyrènes expansés/découpes en carton/protections en plastique etc. (cordons, agrafes, étiquettes, attaches) qui maintiennent le jouet dans son emballage pour en assurer un bon transport ne font pas partie du jouet. Il faut les retirer avant de remettre le jouet à l’enfant.

Nous vous souhaitons de bien vous amuser !

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ ВОЗРАСТОМ ДО 36 МЕСЯЦЕВ. Содержит мелкие или отделимые детали, которые, например, могут быть проглочены. Опасность удушья. Детали со шлангами, шнурами, лентами и т.п. Опасность удушья. Сохранить адрес и указания.

Важные указания по пользованию игрушкой

- Перед использованием обязательно внимательно прочитайте указания.
- Это изделие фирмы „Klein“ - игрушка, и его можно использовать только как игрушку.
- Никогда не направляйте струю воды на электрические провода или электрические приборы.
- Никогда не направляйте струю воды на людей, особенно в глаза.
- Используйте только чистую (водопроводную) воду (опасность засорения). Не подмешивайте и не заполняйте химикатами.
- Оберегайте окол от загрязнения (опасность засорения). Не вставляйте и не кладите пистолет в песок.
- Подготовка брендапistolа: При первом применении брендапistolа насос может работать с большим трудом. В этом случае, а раздельно ручку друг от друга. Может быть полезным, если при этом попеременно поворачивать заднюю ручку вперед и назад.
- Внимание! Важное указание:** Веревки/проволока/части пенополистирола/пленка/обрезки картона и др. (ленты, шокбы, бирки, ленты), которыми инструмент крепится в упаковке для транспортировки, не являются игрушками. Их нужно удалить, перед тем как отдать инструмент ребёнку.

Мы желаем много удовольствия в игре!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT. Zawiera małe lub pozwalające się oderwać elementy, które mogłyby zostać np. połknięte. Niebezpieczeństwo uduśnięcia. Zawiera elementy takie jak węże, sznurki i tasemki itp. Niebezpieczeństwo uduśnięcia. Zachować adres i informacje do wykorzystania w przyszłości.

Ważne wskazówki dotyczące uruchomienia zabawki

- Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać wskazówki.
- Niniejszy produkt firmy Klein jest zabawką i może być używany wyłącznie do zabawy.
- Nigdy nie kierować strumienia wody z urządzenia na przewody lub urządzenia elektryczne.
- Nigdy nie kierować strumienia wody z urządzenia na ludzi, zwłaszcza na ich oczy.
- Używać wyłącznie czystej wody (wody z kranu) – tylkoo zalkania. Nie wlewać ani nie dodawać chemikaliów.
- Chronicznie dyszę przed zanieczyszczeniem (ryzyko zalkania). Rozpylacza nie należy wkładać w piasek ani kłasc na nim.
- Uruchomienie sikawki wodnej: przed pierwszym użyciem sikawki może się zdarzyć, że pompek będzie bardzo trudno nacisnąć. W takim przypadku należy bez wahania odciągnąć ją uchwyty od siebie; podczas czyszczenia można pomóc naprzemienne obracanie tylnego uchwyty w prawo i w lewo.
- Ostrzeżenie! Ważna wskazówka:** Sznurki/druty/części styropianowe/foliowe/kartonowe itp. (taśmy, klamry, zaczepy, peje) wykorzystane do opakowania zabezpieczającego zabawkę podczas transportu nie stanowią części zabawki i należy je usunąć przed przekazaniem zabawki dziecku.

Žyczymy dobrej zabawy!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ OPOZORILO! NI PRIMERNO ZA OTROKE MLAJŠE OD TREH LET. Vsebuje manjše in/ali lomljive dele, ki predstavljajo nevarnost zaužitja. Nevarnost zadušitve. Vsebuje dele, kot so zanke, vezalke, trakovi itd. Nevarnost strangulacije. Shranite naslov in informacije.

Pomembni nasveti pred prvo uporaboigrace

- Prisimo, pred prvo uporabo natančno preučite navodila.
- Ta izdelek, proizveden v podjetju Klein je igrača in se sme uporabljati samo kot igračo.
- Vodnega curka brizgane nikoli ne usmerjajte v električno napeljavo ali električne naprave.
- Vodnega curka ne usmerjajte v ljudi, še posebej ne v oči.
- Uporabljajte samo čisto vodo (iz vodovoda) (obstaja nevarnost zamašitve). Ne uporabljajte in ne dodajajte kemičnih snovi.
- Zaščitite šobo pred umazanijo (obstaja nevarnost zamašitve). Ne odlagajte in ne potiskajte brizgalne pištole v pesek.
- Priprava vodne brizgale: Prijeti se, da je črpalka brizgalne težje gibljiva pri prvem poizkusu. Prisimo, da v tem primeru ne oklevajte. Oba ročaja trdno povlecite nazven. Pomagajte si tako, da pri potegu sukate zadnji ročaj iz meničeno od leve proti desni.
- Opozorilo!** Pomemben nasvet: Vezji/Zice/deli stiropora/folija/kartonski deli itd. (trakovi, sponke, obešala, cevke) s katerimi je igrača prirejna zaradi varovanja pri transportu, niso mišljene kot igrača in jih je potrebno odstraniti, preden boste igračo predali otroku.

Želimo vam veliko zabave pri igranju!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ 警告！生後36ヶ月以下の幼児には与えないでください。小さな部品、または外れる可能性のある小さな部品を含み、これをお子様か飲み込んでしまう恐れがあります。窒息する危険があります。連絡先および説明書を保管してください。

本玩具のご使用にあたってのご注意

- 使用開始の前に、必ず取扱説明書をお読みください。
- 「クライン」社の本製品は玩具であり、玩具としてのみお使いください。
- この玩具を、電線等には電線や人間目に向けて、水を噴き出さないでください。
- この玩具を、人間、特に人間の目に向けて、水を噴き出さないでください。
- きれいな水（水道水）のみを利用すること。その他水を使う場合、ふさがって通れないことも考えられます。化学物質の混入または添加をしないこと。
- 汚さぬようにノズルをきちんと保管してください。塞がるとおそれがあります。ウォーターガンをぬかに差し込んだり砂の上に置いたりしないでください。
- ウォーターガンの調節　初回ウォーターガンを使うとき、ポンプを操作しにくいです。この際、猶予なく、直接二つのハンドルをつかみ、引いてください。引くと同時に、左右で左右へ後部のハンドルを回してください。
- 注意！重要な情報:** 本玩具を破損防止のため梱包内に固定する目的で使用しているコードやワイヤ、発泡スチロール、フィルム、段ボール型など(テープ、クリップ、タグ、リング)は、本玩具の部品ではなく、お子様に本玩具を渡す前に必ず除去してください。

本玩具のご使用をお楽しみください。

⚠️ ¡ADVERTENCIA! NO CONVIENTE PARA NIÑOS MENORES DE TRES AÑOS. Contiene piezas pequeñas y/o piezas pequeñas desmontables que p.e.j. pueden ser ingeridas. Peligro de asfixia. Contiene p.e.j. piezas con tubos, cordones, cintas, o similares. Peligro de estrangulamiento. Guardar la dirección e informaciones.

Advertencias importantes para la puesta en marcha del juguete

- Antes de la puesta en funcionamiento, por favor lea atentamente las instrucciones.
- Este producto de la empresa „Klein“ es un juguete y sólo debe usarse como tal.
- Nunca dirigir el chorro de agua del aparato hacia líneas eléctricas ni aparatos eléctricos.
- Nunca dirigir el chorro de agua del aparato hacia personas, especialmente nunca hacia los ojos de personas.
- Sólo usar agua limpia (agua corriente) (peligro de atascamiento). No anadir ni envasar sustancias químicas.
- Proteger el pulverizador del ensuciamiento (peligro de atascamiento). No meter la pistola pulverizadora en arena.
- Puesta en marcha del pulverizador de agua: Con motivo de la primera utilización del pulverizador es posible que la bomba funcione difícilmente. En este caso no dude tirar fuertemente de los dos asideros. Al tirar puede ser útil tirar el asidero trasero alternativamente a la derecha y a la izquierda.
- Advertencia! Información importante:** Los cordones/hilos/troztes de hoja plástica/troztes de stiropor/troztes de cartón etc. (cordón, grapa, etiqueta) con los cuales está fijado el juguete en su envase para el seguro contra daños de transporte no son parte de juguete y tienen que ser quitados antes de dar el juguete al niño.

¡Deseamos a todos un juego divertido y creativo!

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

Wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Spielzeugs

⚠️ ATENÇÃO! CONTRAINDICADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. Contém peças pequenas e/ou peças pequenas que podem ser arrancadas podendo, por exemplo ser engolidas. Perigo de asfixia. Contém peças com tubos, atilhos, fitas ou outros. Perigos de estrangulamento. Guardar o endereço e as informações.

Indicações importantes para a colocação em funcionamento do brinquedo

- Antes da colocação em funcionamento, é absolutamente necessário ler as indicações detalhadamente.
- Este produto da empresa „Klein“ é um brinquedo e só deve ser utilizado como tal.
- Nunca direcione o jato de água do aparelho para cabos elétricos ou aparelhos elétricos.
- Nunca direcione o jato de água para pessoas, principalmente para os olhos.
- Use apenas água limpa (água de distribuição) (perigo de obstrução). Não misture ou encha com produtos químicos.
- Proteja o bocal de contaminação (perigo de obstrução). Não coloque a pistola pulverizadora em areia ou cair.
- Colocação em funcionamento da pistola de água: Ao utilizar a água pela primeira vez, é possível que a bomba não seja fácil de utilizar. Neste